

z adapterem (V)

z adapterem (H)

- Przełączniki ogólnego zastosowania, dostosowane do pracy ciągłej*
- Do gniazd wtykowych: do montażu na szynie 35 mm wg PN-EN 60715; do montażu na płycie
- Cewki AC i DC, klasa izolacji F: 155 °C
- Wersje: PCB; faston 187 (4,8 x 0,5 mm); faston 250 (6,3 x 0,8 mm)
- Przerwa zestykowa: 3 mm (opcja - tylko w wersjach z zestykami zwiernymi) • Wyposażenie dodatkowe: K - przycisk testujący; L - wskaźnik zadziałania, świetlny (dioda LED)
- Aplikacje: sterowanie elektromagnesami; systemy ogrzewania, chłodzenia, wentylacji, klimatyzacji; sterowanie silnikami 1-fazowymi i 3-fazowymi; urządzenia i maszyny dla gastronomii; układy automatyki; instalacje fotoelektryczne; inne
- Uznania, certyfikaty, dyrektywy: RoHS, CE, c, RoHS, ENEC

Dane styków

Liczba i rodzaj zestyków	2P, 3P, 2Z, 3Z 2Z, 3Z z przerwą zestykową ≥ 3 mm
Materiał styków	AgNi, AgSnO ₂
Znamionowe / maks. napięcie zestyków AC	250 V / 440 V 230 V / 250 V ①
Minimalne napięcie zestyków	5 V AgNi, 10 V AgSnO ₂
Znamionowy prąd obciążenia w kategorii AC1 DC1	16 A / 250 V AC lub 10 A / 400 V AC 16 A / 250 V AC ① 16 A / 24 V DC (patrz Wykres 3)
Obciążenie silnikowe wg UL 508	1/3 HP 120 V AC, 7,2 FLA, silnik jednofazowy 3/4 HP 240 V AC, 6,9 FLA, silnik jednofazowy 1 HP 400 V AC, 2,3 FLA, silnik trójfazowy, (tylko 3Z)
Minimalny prąd zestyków	5 mA AgNi, 10 mA AgSnO ₂
Maksymalny prąd załączania	40 A
Obciążalność prądowa trwała zestyku	16 A
Maksymalna moc łączeniowa w kategorii AC1	4 000 VA
Minimalna moc łączeniowa	0,3 W AgNi, 1 W AgSnO ₂
Rezystancja zestyków	≤ 100 mΩ
Maksymalna częstota łączy	
• przy obciążeniu znamionowym w kategorii AC1	1 200 cykli/h
• bez obciążenia	12 000 cykli/h

Dane cewki

Napięcie znamionowe 50/60 Hz AC 50 Hz AC DC DC	6, 12, 24, 115, 120, 220, 230, 240 V 400 V ① 6, 12, 24, 42, 48, 60, 110, 120, 220 V cewka standardowa 12, 24, 48, 110, 220 V cewka wzmocniona
Napięcie odpadowe	AC: $\geq 0,15 U_n$ DC: $\geq 0,1 U_n$
Roboczy zakres napięcia zasilania	patrz Tabele 1, 2, 3, 4
Znamionowy pobór mocy AC DC	2,8 VA 50 Hz 2,5 VA 60 Hz 1,5 W 1,7 W z przerwą zestykową ≥ 3 mm

Dane izolacji wg PN-EN 60664-1

Znamionowe napięcie izolacji	400 V AC
Znamionowe napięcie udarowe	4 000 V 1,2 / 50 μs
Kategoria przepięciowa	III
Stopień zanieczyszczenia izolacji	2
Napięcie probiercze	
• pomiędzy cewką a stykami	2 500 V AC typ izolacji: podstawowa
• przerwy zestykowej	1 500 V AC rodzaj przerwy: oddzielenie niepełne, z przerwą zestykową $\geq 0,4$ mm
	2 500 V AC rodzaj przerwy: oddzielenie pełne, z przerwą zestykową ≥ 3 mm
• pomiędzy torami prądowymi	2 500 V AC typ izolacji: podstawowa
Odległość pomiędzy cewką a stykami	
• w powietrzu	≥ 5 mm 2P, 2Z ≥ 4 mm 3P, 3Z
• po izolacji	≥ 8 mm 2P, 2Z ≥ 5 mm 3P, 3Z
Odległość pomiędzy torami prądowymi	
• w powietrzu	$\geq 15,6$ mm 2P, 2Z $\geq 6,3$ mm 3P, 3Z
• po izolacji	≥ 22 mm 2P, 2Z ≥ 8 mm 3P, 3Z

Dane zaznaczone pogrubionym drukiem dotyczą standardowych wykonaw przełączników. *Przełączniki dostosowane do pracy ciągłej przy zachowaniu parametrów deklarowanych w karcie katalogowej. ① Dla RUC faston 4,8 x 0,5 z gniazdem GUC11S-V0, występuje ograniczenie maksymalnych napięć zestyków oraz napięć cewek przełączników do 250 V AC / DC.

Pozostałe dane

Czas zadziałania / powrotu (wartości typowe)	20 ms / 15 ms	
Trwałość łączeniowa		
• w kategorii AC1	> 10 ⁵	16 A, 250 V AC
	> 10 ⁵	10 A, 400 V AC
• w zależności od cosφ	patrz Wykres 2	
Trwałość mechaniczna (cykle)	> 10 ⁷	
Wymiary (a x b x h) / Masa		
• RUC faston 4,8 x 0,5	36,1 x 38,6 x 52,65 mm / 80 g	do gniazd wtykowych
	36,1 x 38,6 x 56,5 mm / 80 g	do obwodów drukowanych
	45,9 x 38,6 x 58,75 mm / 85 g	z adapterem (V)
	46,8 x 38,6 x 62,45 mm / 85 g	z adapterem (H)
	36,1 x 38,6 x 66,3 mm / 85 g	z uchwytyami montażowymi
Wymiary (a x b x h) / Masa		
• RUC faston 6,3 x 0,8	45,9 x 38,6 x 62,4 mm / 85 g	z adapterem (V)
	46,8 x 38,6 x 66,1 mm / 85 g	z adapterem (H)
	36,1 x 38,6 x 66,3 mm / 85 g	z uchwytyami montażowymi
Temperatura otoczenia	-40...+85 °C	
(bez kondensacji i/lub oblodzenia)		
• składowania	cewka AC: -40...+55 °C	3P, 3Z / 16 A
• pracy	cewka AC: -40...+70 °C	2P, 2Z / 16 A
	cewka DC: -40...+55 °C	3P, 3Z / 16 A
	cewka DC: -40...+70 °C	3P, 3Z / 10 A; 2P, 2Z / 16 A
Stopień ochrony obudowy	IP 00	wg PN-EN 60529
Ochrona przed oddziaływaniem środowiska	RTI	wg PN-EN 61810-7
Odporność na udary	10 g	
Odporność na wibracje	5 g 10...150 Hz	
Temperatura kąpieli lutowniczej	maks. 270 °C	
Czas lutowania	maks. 5 s	

Montaż, gniazda i akcesoria do przełączników

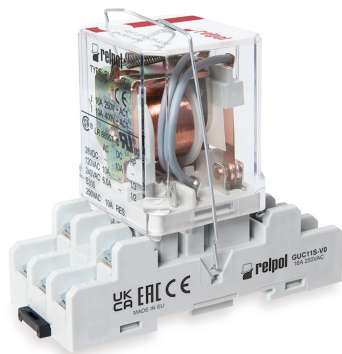
Przełączniki **RUC** oferowane są w wersjach: • standardowej, do gniazd wtykowych • z uchwytyami montażowymi w ścianie obudowy, montaż na płycie (przy pomocy 2 wkrętów M4), połączenia wsuwkowe płaskie (konektorowe) - faston 187 (4,8 x 0,5 mm) lub faston 250 (6,3 x 0,8 mm) • z adapterami pionowymi (V) lub poziomymi (H) do bezpośredniego montażu na szynie 35 mm wg PN-EN 60715, połączenia wsuwkowe płaskie (konektorowe) - faston 187 (4,8 x 0,5 mm) lub faston 250 (6,3 x 0,8 mm) • do bezpośredniego lutowania w obwodach drukowanych ②.

Gniazda	Akcesoria
do RUC faston 4,8 x 0,5	Obejmy sprężynowe
Gniazda z zaciskami śrubowymi, montaż na szynie 35 mm (wg PN-EN 60715)	
GUC11S-V0 ①	MBA

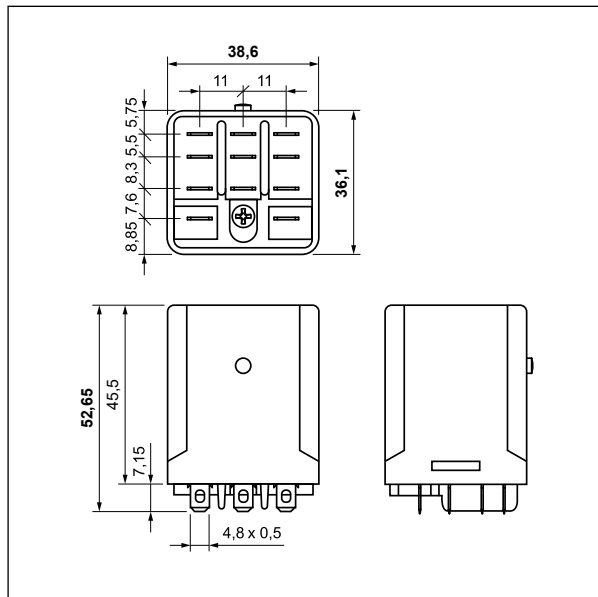
① Dla RUC faston 4,8 x 0,5 z gniazdem GUC11S-V0, występuje ograniczenie maksymalnych napięć zestyków oraz napięć cewek przełączników do 250 V AC / DC. ② Przełączniki niedostępne z adapterem (V) lub (H) oraz obudową z uchwytyami montażowymi.

GUC11S-V0

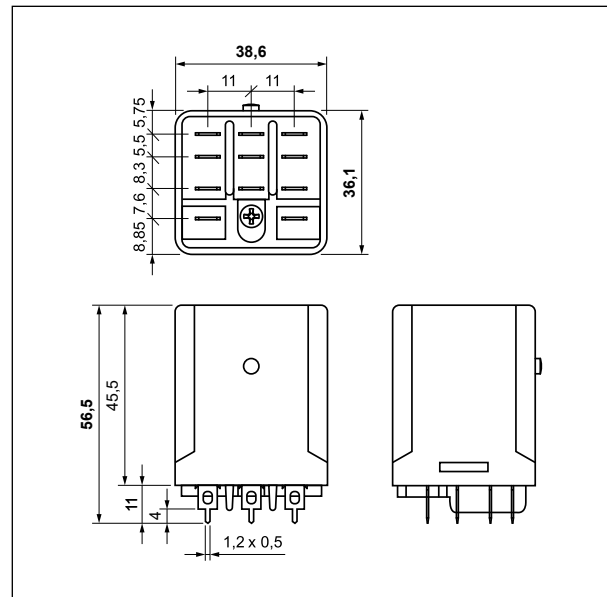
Gniazda wtykowe
z zaciskami
śrubowymi do
RUC faston 4,8 x 0,5,
RUC-M
- patrz str. 8



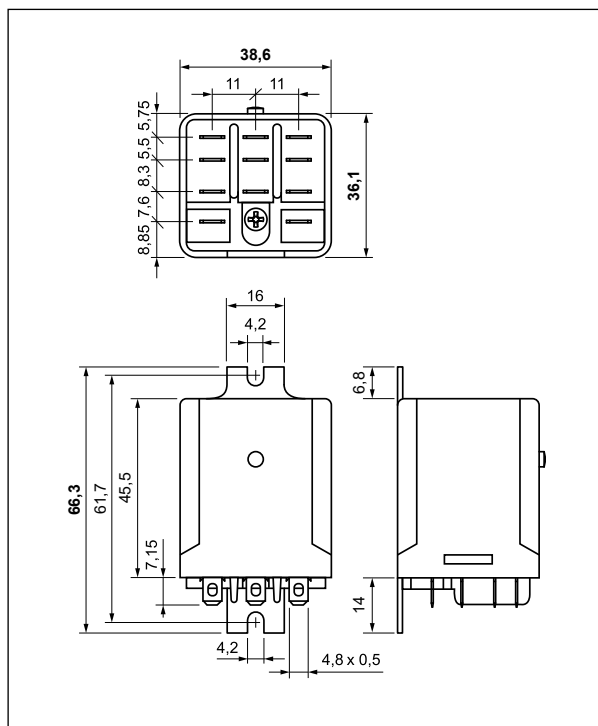
Wymiary - RUC faston 4,8 x 0,5
- wykonanie do gniazd wtykowych (standard)



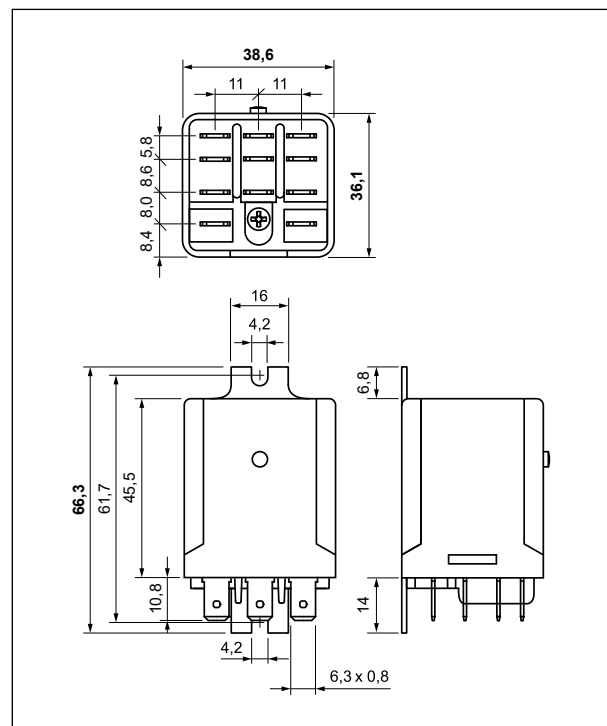
Wymiary - RUC faston 4,8 x 0,5
- wykonanie do obwodów drukowanych



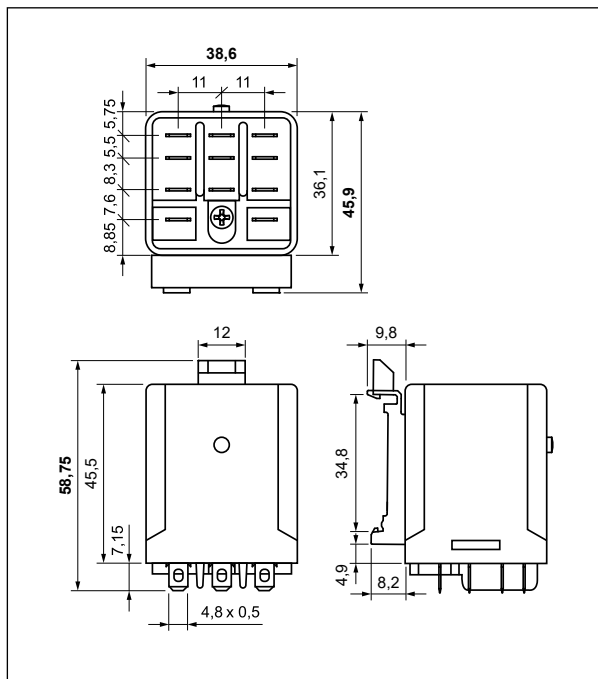
Wymiary - RUC faston 4,8 x 0,5 - wykonanie z uchwytami montażowymi w ścianie obudowy



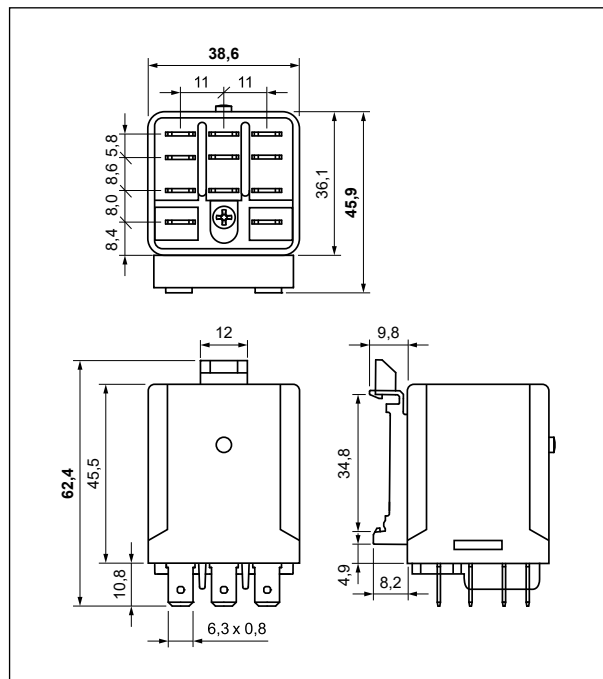
Wymiary - RUC faston 6,3 x 0,8 - wykonanie z uchwytami montażowymi w ścianie obudowy



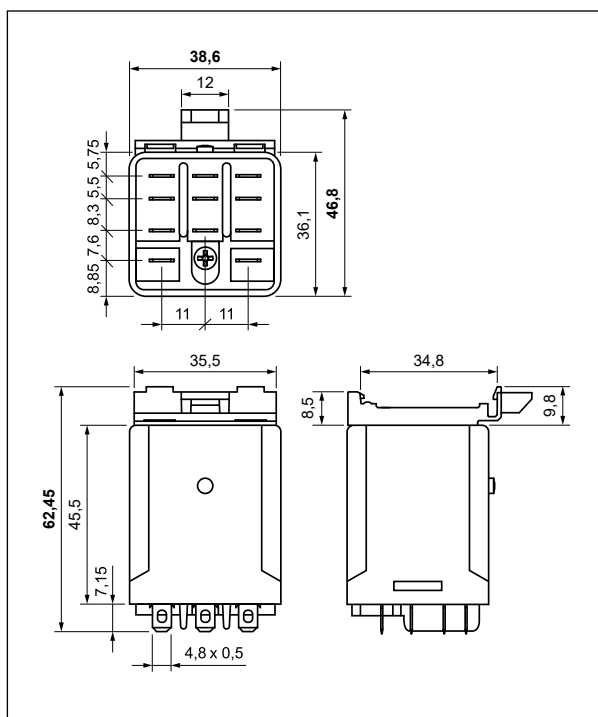
Wymiary - RUC faston 4,8 x 0,5
- wykonanie z adapterem pionowym (V)



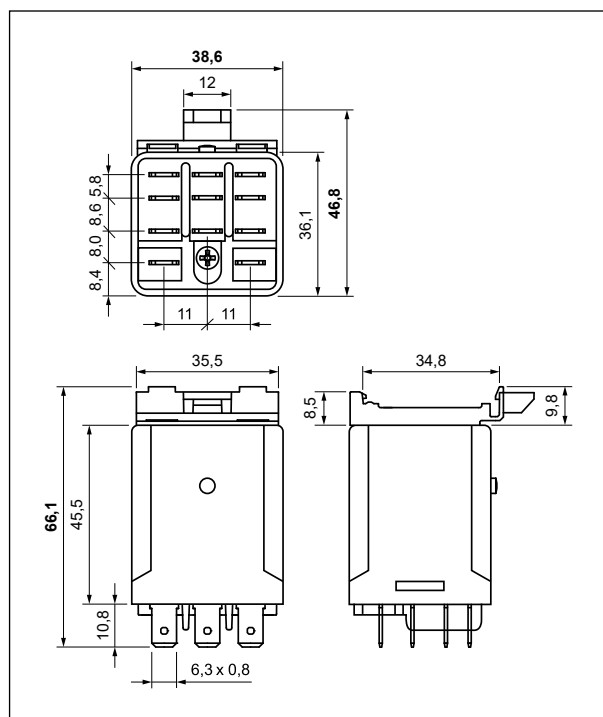
Wymiary - RUC faston 6,3 x 0,8
- wykonanie z adapterem pionowym (V)



Wymiary - RUC faston 4,8 x 0,5
- wykonanie z adapterem poziomym (H)

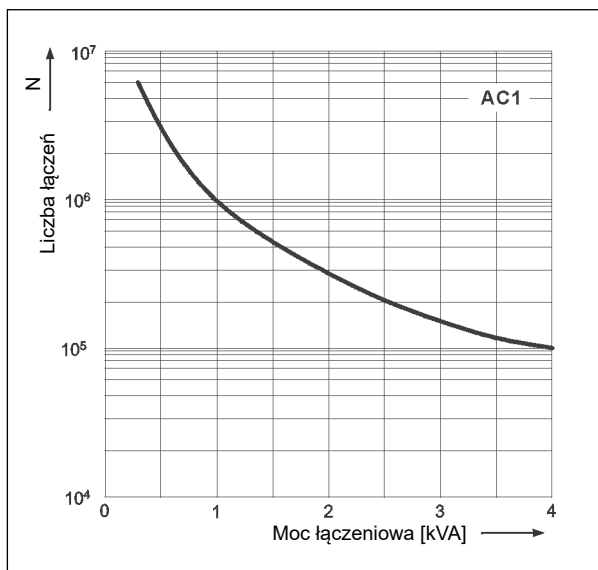


Wymiary - RUC faston 6,3 x 0,8
- wykonanie z adapterem poziomym (H)



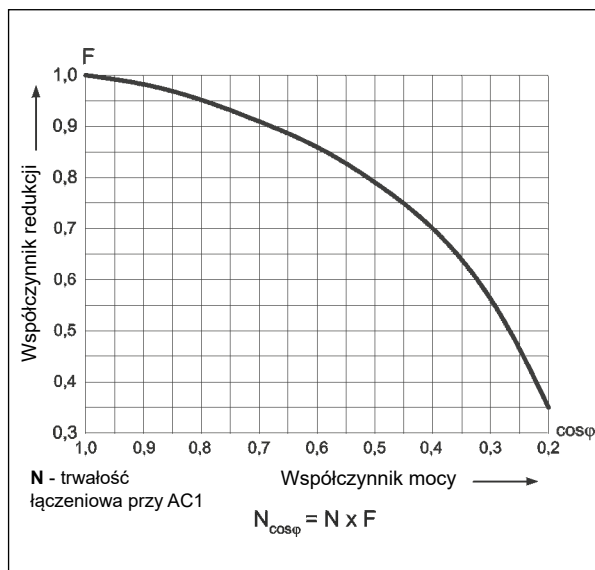
**Trwałość łączeniowa
w funkcji mocy obciążenia.
Częstość łączeń: 1 200 cykli/h**

Wykres 1



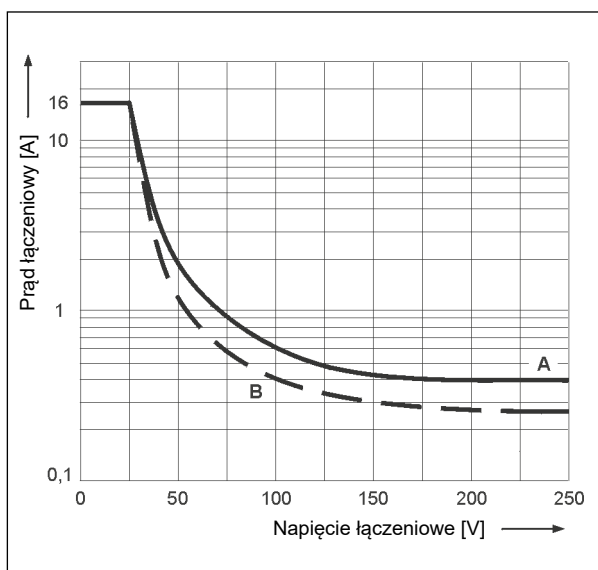
**Współczynnik redukcji trwałości
łączeniowej dla indukcyjnych
obciążeń prądu przemiennego**

Wykres 2

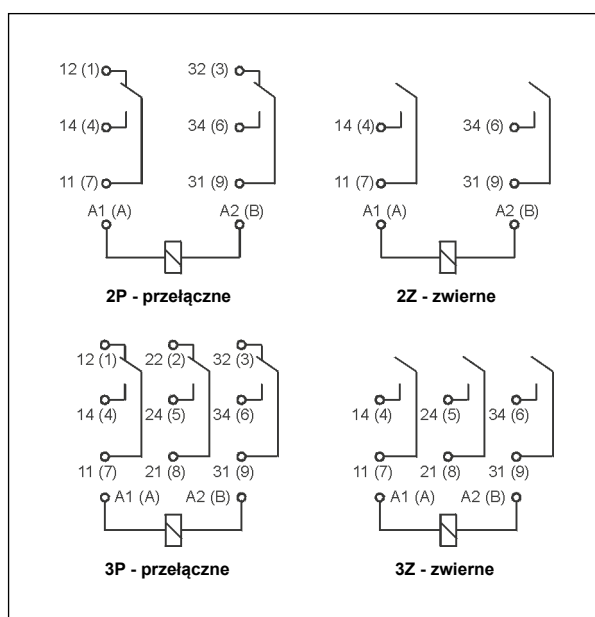


**Maks. zdolność łączeniowa dla prądu stałego
A - obciążenie rezystancyjne DC1
B - obciążenie indukcyjne L/R = 40 ms**

Wykres 3



Schematy połączeń (widok od strony wyprowadzeń)



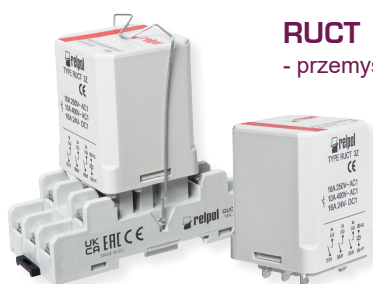
Przełączniki dla kolejnictwa

PRUCT

- interfejsowe

RUCT

- przemysłowe



Dane cewki - wykonanie napięciowe, standardowe, zasilanie prądem stałym

Tabela 1

Kod cewki	Napięcie znamionowe V DC	Rezystancja cewki przy 20 °C Ω	Tolerancja rezystancji	Roboczy zakres napięcia zasilania V DC	
				min. (przy 20 °C)	maks. (przy 55 °C) ③
1006	6	28	$\pm 10\%$	4,8	6,6
1012	12	110	$\pm 10\%$	9,6	13,2
1024	24	430	$\pm 10\%$	19,2	26,4
1042	42	1 340	$\pm 10\%$	33,6	46,2
1048	48	1 750	$\pm 10\%$	38,4	52,8
1060	60	2 700	$\pm 10\%$	48,0	66,0
1110	110	9 200	$\pm 10\%$	88,0	121,0
1120	120	11 000	$\pm 10\%$	96,0	132,0
1220	220	37 000	$\pm 10\%$	176,0	242,0

Dane zaznaczone pogrubionym drukiem dotyczą standardowych wykonania przełączników.

Dane cewki - wykonanie napięciowe, wzmocnione, zasilanie prądem stałym

Tabela 2

Kod cewki ④	Napięcie znamionowe V DC	Rezystancja cewki przy 20 °C Ω	Tolerancja rezystancji	Roboczy zakres napięcia zasilania V DC	
				min. (przy 20 °C)	maks. (przy 55 °C) ③
W012	12	85	$\pm 10\%$	9,6	13,2
W024	24	345	$\pm 10\%$	19,2	26,4
W048	48	1 370	$\pm 10\%$	38,4	52,8
W110	110	7 300	$\pm 10\%$	88,0	121,0
W220	220	30 000	$\pm 10\%$	176,0	242,0

③ Maks. (przy 70 °C) dla wersji: 3P, 3Z / 10 A; 2P, 2Z / 16 A

④ Dla wersji z przerwą zestykową ≥ 3 mm.

Dane cewki - wykonanie napięciowe, zasilanie prądem przemiennym 50/60 Hz

Tabela 3

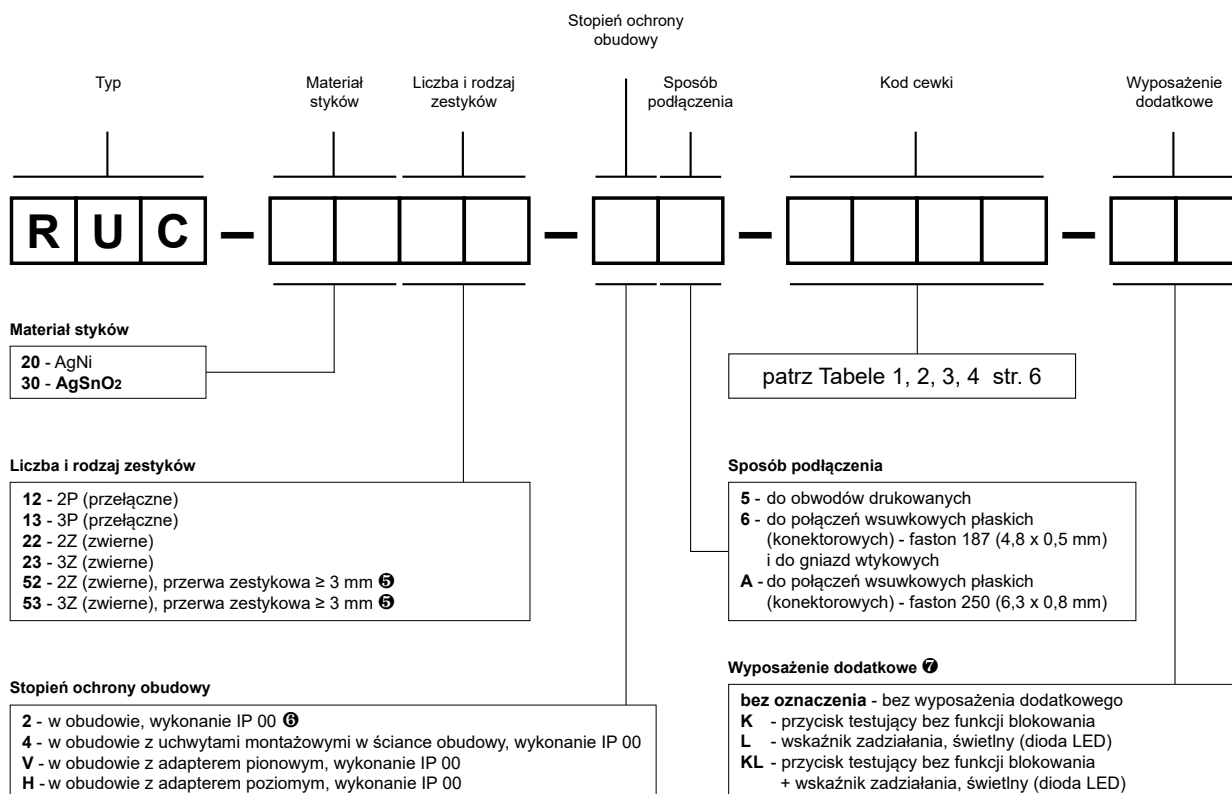
Kod cewki	Napięcie znamionowe V AC	Rezystancja cewki przy 20 °C Ω	Tolerancja rezystancji	Roboczy zakres napięcia zasilania V AC	
				min. (przy 20 °C)	maks. (przy 55 °C)
5006	6	4,3	$\pm 15\%$	4,8	6,6
5012	12	18,5	$\pm 15\%$	9,6	13,2
5024	24	75	$\pm 15\%$	19,2	26,4
5115	115	1 840	$\pm 15\%$	92,0	126,5
5120	120	1 910	$\pm 15\%$	96,0	132,0
5220	220	6 980	$\pm 15\%$	176,0	242,0
5230	230	7 080	$\pm 15\%$	184,0	253,0
5240	240	7 760	$\pm 15\%$	192,0	264,0

Dane cewki - wykonanie napięciowe, zasilanie prądem przemiennym 50 Hz

Tabela 4

Kod cewki	Napięcie znamionowe V AC	Rezystancja cewki przy 20 °C Ω	Tolerancja rezystancji	Roboczy zakres napięcia zasilania V AC	
				min. (przy 20 °C)	maks. (przy 55 °C)
3400	400	21 500	$\pm 15\%$	320,0	440,0

Oznaczenia kodowe do zamówień



⑤ Dla wykonanych z cewkami wzmocnionymi DC: W012, W024, W048, W110, W220 oraz z cewkami AC.

⑥ Dla przełączników RUC: do gniazd wtykowych; do obwodów drukowanych. ⑦ K - kolor pomarańczowy (cewki AC), morski (cewki DC).

Przykłady kodowania:

RUC-3053-26-W024

przełącznik **RUC**, faston 187 (4,8 x 0,5 mm), do gniazd wtykowych, trzy zestyki zwierne, z przerwą zestykową ≥ 3 mm, materiał styków AgSnO₂, napięcie cewki wzmocnionej 24 V DC, w obudowie IP 00

RUC-2013-V6-3400-KL

przełącznik **RUC**, faston 187 (4,8 x 0,5 mm), do połączeń wsuwkowych płaskich (konektorowych), z adapterem pionowym (V), trzy zestyki przełączne, materiał styków AgNi, napięcie cewki 400 V AC 50 Hz, z przyciskiem testującym bez funkcji blokowania oraz wskaźnikiem zadziałania - świetlnym (diodą LED), w obudowie IP 00

RUC-2052-HA-W220-L

przełącznik **RUC**, faston 250 (6,3 x 0,8 mm), do połączeń wsuwkowych płaskich (konektorowych), z adapterem poziomym (H), dwa zestyki zwierne, z przerwą zestykową ≥ 3 mm, materiał styków AgNi, napięcie cewki wzmocnionej 220 V DC, ze wskaźnikiem zadziałania - świetlnym (diodą LED), w obudowie IP 00

RUC-3022-25-5024

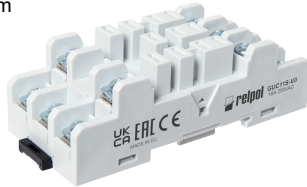
przełącznik **RUC**, do obwodów drukowanych, dwa zestyki zwierne, materiał styków AgSnO₂, napięcie cewki 24 V AC 50/60 Hz, w obudowie IP 00

GUC11S-V0 ①

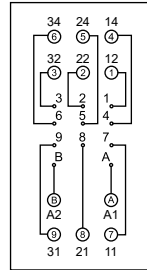
Do RUC faston 4,8x0,5, RUC-M

Z zaciskami śrubowymi
Przekrój przewodów: maks. 1 x 4 mm²
/ 2 x 2,5 mm² (1 x 12 / 2 x 14 AWG),
min. 1 x 0,25 mm² (1 x 23 AWG)
Maksymalny moment
dokręcenia zacisku: 0,7 Nm

Montaż na szynie 35 mm
wg PN-EN 60715
81,5 x 35,5 x 26,5 mm
Trzy tory prądowe
16 A, 250 V AC

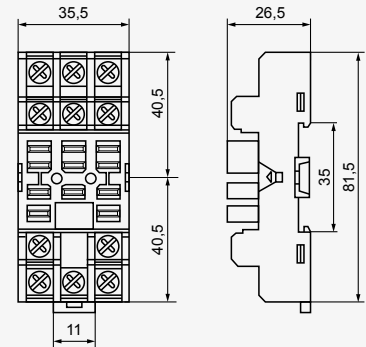


Schemat połączeń



MBA

Wymiary



Akcesoria

① Dla RUC faston 4,8 x 0,5 oraz RUC-M, z gniazdem GUC11S-V0, występuje ograniczenie maksymalnych napięć zestyków oraz napięć cewek przekaźników do 250 V AC / DC.

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

1. Należy upewnić się, że parametry produktu opisane w jego specyfikacji zapewniają margines bezpieczeństwa dla prawidłowej pracy urządzenia lub systemu oraz bezwzględnie unikać użytkowania, które przekracza parametry produktu. 2. Nigdy nie dotykać części urządzenia produktu znajdującego się pod napięciem. 3. Należy upewnić się, że produkt podłączony jest prawidłowo. Nieprawidłowe podłączenie może spowodować złe działanie, nadmierne przegrzewanie oraz ryzyko powstania ognia. 4. Jeśli istnieje ryzyko, że wadliwa praca produktu mogłaby spowodować dotkliwe straty materialne lub zagrażać zdrowiu i życiu ludzi lub zwierząt, należy konstruować urządzenia lub systemy tak, aby wyposażone były w podwójny system bezpieczeństwa, gwarantujący niezawodną pracę.